Carol Jean Pebley and Sherri Brainard Summer Institute of Linguistics

1. INTRODUCTION

Like all Philippine languages, Kagayanen is a verb-initial language. NPs can, however, be fronted to a sentence-initial position preceding the verb. In narrative texts, such fronted NPs are fairly rare, and function mainly to introduce new themes and to signal contrast between participants.² For example, out of 69 clauses considered in a sample narrative text. only 8, or 11%, had fronted NPs. By comparison, fronted NPs in expository texts occur far more frequently. Out of 54 clauses counted in a sample expository text, 26, or 48%, had fronted NPs.3 In other words, while only about one out of ten clauses in the narrative text had a fronted NP, nearly every other clause in the expository text had a fronted NP. Such a striking difference in relative frequency of fronted NPs raises the question, what is the function of fronted NPs in expository discourse? This paper is an attempt to answer that question. In this study, we will argue that fronted NPs mark sentences containing three kinds of information that are central to the development of Kagayanen expository discourse: themes, results, and adversative information. Specifically, we will show that fronted NPs mark sentences that introduce new themes; signal changes in themes; summarize themes; mark discourse and paragraph peaks; and signal two types of pragmatic focus, specifically selective and contrastive focus.

The paper is organized as follows. Section 2 offers an overview of the morphosyntax of basic clause types found in Kagayanen. Section 3 defines the term 'fronted NP' and discusses co-referential deletion restrictions involving fronted NPs. Section 4 defines 'expository discourse' and describes briefly the general organization of this type of discourse. Section 5 discusses in detail the functions of fronted NPs in Kagayanen expository discourse.

2. MORPHOSYNTAX OF BASIC CLAUSE TYPES IN KAGAYANEN

Fronted NPs may occur on virtually any clause type in Kagayanen. The following discussion describes the morphosyntax of basic non-verbal and verbal clause types found in the language.

2.1 Non-verbal clauses

A non-verbal clause is composed of a topic and a comment. The topic is a nominal and the comment has a variety of structures. The three main types of non-verbal clause are: equational, existential, and possessive.4

Equational clauses. Equational clauses are composed of a comment that may be an adjective (1) or a nominal (2), and a topic that is a nominal.

COMMENT TOPIC (1) an.5 Kaang luy-a kaang luy-a an spicy.hot ginger DEF,M 'The ginger is spicy hot.'

COMMENT TOPIC (2)Maistra bai an. maistra bai an teacher woman DEF,M

'The woman is a teacher.'

Existential clauses. Existential clauses are composed of a comment that is an existential verb, and a topic that is a nominal (3).

(3) COMMENT TOPIC tallog May dya. may tallog dya EXT,INDEF egg L4,N

'There is an egg there.'

Possessive clauses. Possessive clauses are composed of a comment that is an existential verb plus a possessed item, and a topic that is a possessor (4).

(4) COMMENT TOPIC kanen May tallog an. kanen may tallog an EXT, INDEF 3SG,S DEF,M egg

'She has an egg.'

2.2 Verbal clauses

Verbal clauses are verb-initial constructions. Affixes on the verb cross-reference S, the single required argument of an intransitive clause, and P, the less agentive required argument of a transitive clause, and identify the semantic role of the cross-referenced argument. They also signal mood, the main contrast being realis-irrealis. One function of 'realis' is to signal that an event is perceived as actually occurring or having occurred; conversely, 'irrealis' signals that an event is perceived as not occurring or not having occurred. Verbal clauses divide into six types: intransitive, active, inverse, antipassive, morphological passive, and non-morphological passive.8

Intransitive clauses. Intransitive clauses have one syntactically required argument, S, as in (5).

S (5)Gailing kanen an balay magulang ko. ga=iling kanen balay magulang an ko 3SG,S DEF,M OBL house ACT, TH, R=go older.sibling 1SG,GEN1 'He went to the house of my older sibling.'

Voice constructions. Semantically transitive verbs can be encoded in five clause types. Applying a range of syntactic and semantic criteria, these clause types have been identified as voice constructions, namely active, inverse, antipassive, and two types of passive. By definition, A and P arguments in active and inverse constructions are assumed to be grammatical relations. On the other hand, only A in an antipassive construction and only P in a passive construction are grammatical relations.

Transitive constructions: active and inverse. Kagayanen has two types of transitive voice construction: an active construction and a word order inverse construction. ¹⁰ Each construction has two syntactically required arguments: A and P. The active construction has VAP word order and the inverse construction has VPA word order. Each construction also has a unique combination of pronoun sets for A and P. Selection of a construction is determined in part by a person hierarchy, in part by an animacy hierarchy, and in part by pragmatic topicality. The three hierarchies are combined as a 'topicality' hierarchy in Figure 1.

Figure 1. Topicality Hierarchy in Kagayanen

The general rule for selecting a construction is: when A outranks P in any of these hierarchies, the VAP active construction is obligatory, but when P outranks A, either the VAP active construction or the VPA inverse construction is possible, but the VPA inverse construction is the unmarked choice. In (6), first person A outranks third person P, and the VAP active construction is obligatory. On the other hand, in (7) and (8) first person P outranks third person A. For this person combination, both the VAP active construction (7) and the VPA inverse construction (8) are possible, but the inverse is the unmarked choice. 11

(6)		A	P	
0.00	Patiro	ko	kanen	an.
	pa=tiro	ko	kanen	an
	ACT,TH,R=hit	1SG,A	3SG,P	DEF,M
	'I hit him.'			
		945	_	

(7)

Patiro

pa=tiro

A

P

din

yaken

i.

pa=tiro

din

yaken

i

ACT,TH,R=hit

3SG,A

1SG,P

DEF,N

'He hit me.'

(8) P A
Patiro a din.
pa=tiro a din
ACT,TH,R=hit 3SG,P 1SG,A
'He hit me.'

De-transitivized constructions: antipassive and two types of passive. Kagayanen has three detransitivized voice constructions: an antipassive, a morphological passive, and a non-morphological passive.

Antipassive. The antipassive construction is a clause in which P of its transitive counterpart has been demoted to oblique (9) or deleted (10), leaving A as the only syntactically required argument, and A changes to S.

Gagelet bai an ta karni.
ga=gelet bai an ta karni
ACT,AG,R=cut.up woman DEF,M OBL meat

'The woman cut up (some) meat.'

Gagelet bai an.
ga=gelet bai an
ACT,AG,R=cut.up woman DEF,M

'The woman cut up.'

Morphological passive. The morphological passive construction (11) is a detransitive clause in which A of its transitive counterpart is obligatorily absent, leaving only P, which changes to S. In the morphological passive, the verb occurs with stative affixes.¹²

Nagelet en karni an.
na=gelet en karni an
PASS,TH,R=cut.up CM meat DEF,M

'The meat has already been cut up.'

Non-morphological passive. The non-morphological passive construction (12) is also a detransitive clause in which A of its transitive counterpart has been deleted, leaving only P, which changes to S. In the non-morphological passive, the verb does not occur with stative affixes; instead, it takes the same transitive affixes as its transitive counterpart.¹³

Pagelet en karni an.
pa=gelet en karni an
ACT,TH,R=cut.up CM meat DEF,M

'The meat has already been cut up.'

The system governing the choice of one type of passive over another has yet to be analyzed. At present we do not know what conditions govern the selection of a morphological passive over a non-morphological passive.

2.3 Case marking

Kagayanen has a complex split ergative case-marking pattern. The split is controlled by two factors: 1) whether or not the transitive clause is an active or an inverse construction, and 2) whether S, A, and P are pronouns, common nouns, or personal names.

Pronouns. When S, A, and P are pronouns, case marking has a tripartite pattern if the transitive clause is a VAP active construction; that is, S, A, and P each have different forms. Sentence (13) is an intransitive clause; (14) and (15) are VAP active constructions. In (13), the second singular pronoun for S is ka; in (14), the second singular pronoun for A is no; and in (15), the second singular pronoun for P is kaon.

(13)		S						
8 2	Gaselled	ka	ta	tindaan	an.			
	ga=selled	ka	ta	tindaan	an			
24	ACT,TH,R=go.inside	2SG,S	OBL	store	DEF,M			
	'You went inside the store.'							

Pagelet no karni an.
pa=gelet no karni an
ACT,TH,R=cut.up 2SG,A meat DEF,M

'You cut up the meat.'

Patiro ko kaon yan.
pa=tiro ko kaon yan
ACT,TH,R=hit 1SG,A 2SG,P DEF,M
'I hit you.'

When S, A, and P are pronouns, case marking has an ergative/absolutive pattern if the transitive clause is a VPA inverse construction; specifically, S and P have the same form, and A has a different one. Sentence (16) is an intransitive clause; (17) and (18) are VPA inverse constructions. In (16), the second person singular pronoun for S is ka; in (17), the second person singular pronoun for P is ka.

(16)		S			
*****	Gaselled	ka	ta	tindaan	an.
	ga=selled	ka	ta	tindaan	an
	ACT,TH,R=go.inside	2SG,S	OBL	store	DEF,M

^{&#}x27;You went inside the store.'

'He hit you.'

Common nouns. When S, A, and P are common nouns, case marking forms an ergative/absolutive pattern in both the VAP active construction and the VPA inverse construction. Specifically, S and P are marked alike in that they have no case marker and A is marked differently with ta. In the intransitive clause in (19), S has no case marker. In the VAP active construction in (20) and the VPA inverse construction in (21), A is marked by ta and P has no case marker. (The function of enclitics i, an, and ya will be discussed shortly.)

(19)S i Gaselled bai tindaan an. ta tindaan an ga=selled bai i ta woman DEF,N OBL store DEF,M ACT,TH,R=go.inside 'The woman went inside the store.'

Pagelet ta bai karni an.
pa=gelet ta bai karni an
ACT,TH,R=cut.up ERG woman meat DEF,M

'The woman cut up the meat.'

P A
Pakagat bai an ta bekkesan.
pa=kagat bai an ta bekkesan
ACT,TH,R=bite woman DEF,M ERG snake

'The snake bit the woman.'

Personal names. When S, A, and P are personal names, case marking is neutralized in all clauses, since A arguments that are personal names never occur with the ergative marker ta. Instead, optional deictic enclitics i, an, and ya take on a case-marking function, as will be shown in Section 2.4. When both A and P are personal names in a transitive clause, word order is obligatorily VAP, but when only A or P is a personal name, word order may be VPA. Sentence (22) is an intransitive clause; (23) is a VAP active construction; (24) and (25) are VPA inverse constructions.

(22)		S						
	Gaselled	Juan	i	ta	tindaan	an.		
	ga=selled	Juan	i	ta OBL		an DEF,M		
	ACT,TH,R=go.inside	Juan	DEF,N					
	'Juan went inside the store.'							

Patiro Juan Pedro an.
pa=tiro Juan Pedro an
ACT,TH,R=hit Juan Pedro DEF,M

P A
Patiro a Juan.
pa=tiro a Juan
ACT,TH,R=hit 1SG,P Juan
'Juan hit me.'

P A
Patiro Pedro an ta bata.
pa=tiro Pedro an ta bata
ACT,TH,R=hit Pedro DEF,M ERG child
'The child hit Pedro.'

The split ergative case-marking pattern is summarized in Table 1.

Table 1. Split Ergative Case-Marking Pattern in Kagayanen

	VAP active construction	VPA inverse construction
pronouns	tripartite	ergative/absolutive
common nouns	ergative/absolutive	ergative/absolutive
personal names	neutralized	

2.4 Deictic enclitics

Kagayanen has three deictic enclitics, *i* 'near', *an* 'medium', and *ya* 'far', that may occur in NPs when the head noun is definite. These enclitics occur most frequently with S and P arguments, suggesting that they might be case markers. Although this is a frequently occurring pattern, the exact distribution of the enclitics is somewhat more complex.

Common nouns. If the nominal is a common noun, deictic enclitics occur optionally with S in an intransitive clause (26), and A and P in a transitive clause (27) (28). This pattern holds true for both VAP active clauses and VPA inverse clauses. ¹⁶ (In the following examples, parentheses indicate that the presence of an enclitic is optional.)

(26)S Gaselled bai (i) ta tindaan (an). ga=selled bai ta tindaan an i OBL store ACT, TH, R=go.inside woman DEF, N DEF,M 'The woman went inside the store.'

Pagelet ta bai (i) karni (an).
pa=gelet ta bai i karni an
ACT,TH,R=cut.up ERG woman DEF,N meat DEF,M

'The woman cut up the meat.'

P A (28)bai bekkesan (i). Pakagat (an) ta pa=kagat bai ta bekkesan i an DEF,M ERG snake DEF,N ACT, TH, R=bite woman 'The snake bit the woman.'

Since enclitics can occur with both A and P when they are common nouns, they do not distinguish between A and P in transitive clauses, and so do not function as case markers with this type of nominal.

Personal names. If the nominal is a personal name, enclitics occur optionally with S (29) and P (30) (32), but never with A (30)-(31) and (33)-(34), forming an unambiguous ergative/absolutive pattern. The pattern is the same for VAP active clauses and VPA inverse clauses.

S
Naadlek
Juan (an) ta ayam (ya).
na=adlek
Juan an ta ayam ya
STAT,TH,R=afraid
Juan DEF,M OBL dog DEF,F
'Juan was afraid of the dog.'

(30)

Patiro
pa=tiro
ACT,TH,R=hit

'Juan hit Pedro.'

A P

Juan Pedro (an).

Juan Pedro an

DEF,M

- (31) *Patiro Juan i Pedro (an).

 'Juan hit Pedro.'
- P A
 Patiro Juan (an) ta bata (i).
 pa=tiro Juan an ta bata i
 ACT,TH,R=hit Juan DEF,M ERG child DEF,N
 'The child hit Juan.'

Patiro a (i) Juan.
pa=tiro a i Juan
ACT,TH,R=hit 1SG,P DEF,N Juan
'Juan hit me.'

(34) *Patiro a (i) Juan an.

'Juan hit me.'

Sentence (30) shows that when A and P are both personal names, enclitics distinguish between the two arguments in transitive clauses and so function as case markers for this type of nominal.

Pronouns. When S, A, and P are pronouns, the distribution of enclitics is slightly more complex. In an intransitive clause, enclitics occur optionally with S (35).

(35) S

Naadlek danen (an) ta ayam.
na=adlek danen an ta ayam
STAT,TH,R=afraid 3PL,S DEF,M OBL dog
'They were afraid of the dog.'

In a VAP active clause, enclitics occur optionally with P, but never with A (36) (37).

A P (36)Paatagan din danen (an) tinapay. ta pa--an=atag din danen an ta tinapay ACT,LOC,R=give 3SG,A 3PL,P DEF,M OBL bread

'She gave them some bread.'

(37) *Paatagan din an danen (an) ta tinapay.

'She gave them some bread.'

In a VPA inverse clause, enclitics occur optionally with P if A is a common noun or personal name (38).

P A (38)bata (i). Patiro kanen ta (an) pa-tiro kanen ta bata i an ERG child DEF,N ACT,TH,R=hit 3SG,P DEF,M

On the other hand, if the inverse A is also a pronoun, enclitics never occur with P or A (39)-(41).

P A
Patiro a din.
pa=tiro a din
ACT,TH,R=hit 1SG,P 3SG,A

'The child hit him.'

'He hit me.'

- (40) *Patiro a i din.

 'He hit me.'
- (41) *Patiro a din an.
 'He hit me.'

In sum, when both A and P are pronouns, enclitics distinguish between these two arguments in VAP active clauses (36) and so function as case markers, displaying an ergative/absolutive pattern. In VPA inverse clauses, however, enclitics are optionally present on A and P when A is a full NP and P is a pronoun (38), or obligatorily absent on A and P when both are pronouns (39). Thus, for these combinations of A and P in VPA inverse clauses, enclitics do not distinguish between A and P and so the case-marking function of enclitics is neutralized.

These patterns, which occur in natural text as well as elicited sentences, show that in addition to their pragmatic and semantic functions, enclitics function as case markers when they occur with personal names in both active and inverse clauses, or with pronouns in active clauses only. On the other hand, this case-marking function is neutralized when enclitics occur with common nouns in active and inverse clauses, and with pronouns in inverse clauses only. These patterns are summarized in Table 2. (The arguments in parentheses are those that may occur with deictic enclitics.)

Table 2. Case-marking Patterns of Deictic Enclitics in Kagayanen

	VAP active construction	VPA inverse construction
common nouns	neutralized (S,A,P)	neutralized (S,A,P)
personal names	ergative/absolutive (S,P)	ergative/absolutive (S,P)
pronouns	ergative/absolutive (S,P)	neutralized
21		(S,A,P if A is not a pronoun)
(4)		(S only if A is a pronoun)

Taken together, these patterns show that Kagayanen has two case-marking systems: one for common nouns which uses the proclitic ta as an ergative case marker, and another for personal names (in active and inverse clauses) and pronouns (in active clauses only) which uses optional deictic enclitics as case markers. Both systems display an ergative/absolutive pattern. For the purpose of this paper, since enclitics do not perform a case-marking function for all types of nominals, but do perform a deictic function for all types, they are labeled deictics here.

3. FRONTED NPs

Following is a definition of 'fronted NP' and a description of co-referential deletion restrictions that occur when NPs are fronted.

3.1 Definition of fronted NP

In this study, fronted NPs are NPs that occur in a sentence-initial or clause-initial position followed by a phonological pause. Fronted NPs may be arguments of a clause in the sentence, in which case they must be syntactically required arguments, i.e. S, A, or P, or they may be arguments that are not part of any clause in the sentence. Both types of fronted NP can occur together in one sentence. When this happens, the fronted NP that is not an argument of a clause in the sentence comes first, and the fronted NP that is an argument of a clause comes second, as in (42).

FRONTED NP1 FRONTED NP2 (42)Kaan lao, bakod kon an na bekessan, kaan lao bakod kon an bekessan na eat darkness RS DEF,M LK snake big palam-ed din bulan an. din pa=lam-ed bulan an ACT, TH, R=swallow 3SG, A moon DEF, M

3.2 Co-referential deletion restrictions involving fronted NPs

When the fronted NP is S, A, or P of the clause, co-referential deletion interacts with the topicality hierarchy described in Section 2.2 and displays an ergative/absolutive pattern. If S of an intransitive clause is fronted, an optional co-referential pronoun is left in the clause when S is a first or second person pronoun (44), or an animate noun (46).

(43) S
Gapanaw ka.
ga=panaw ka
ACT,TH,R=leave 2SG,S
'You left.'

(44) S
Kaon yan, gapanaw (ka).
kaon yan ga=panaw ka
2SG DEF,M ACT,TH,R=leave 2SG,S

'As for you, you left.'

(45) S
Gapanaw bai an.
ga=panaw bai an
ACT,TH,R=leave woman DEF,M
'The woman left.'

Bai an, gapanaw (kanen an).
bai an ga=panaw kanen an
woman DEF,M ACT,TH,R=leave 3SG,S DEF,M

'As for the woman, she left.'

^{&#}x27;An eclipse, the big snake, he swallows the moon.'

When S is a third person pronoun (48) or an inanimate noun (51), no co-referential pronoun is left in the clause.

- Gapanaw kanen an.
 ga=panaw kanen an
 ACT,TH,R=leave 3SG,S DEF,M
 'He left.'
- (48) Kanen an, gapanaw.
 kanen an ga=panaw
 3SG DEF,M ACT,TH,R=leave
 'As for him, he left.'
- (49) *Kanen an, gapanaw kanen an.
 'As for him, he left.'
- (50) S
 Gapawa isab bulan an.
 ga=pawa isab bulan an
 ACT,TH,R=bright again moon DEF,M
 'The moon became bright again.'
- (51) Bulan an, gapawa isab.
 bulan an ga=pawa isab
 moon DEF,M ACT,TH,R=bright again.
- *Bulan an, gapawa kanen isab.'As for the moon, it became bright again.'

In a transitive clause, either an active construction or an inverse construction, an obligatory co-referential pronoun must be left in the clause when A is the fronted NP, regardless of the person. As it happens, the A argument of a transitive clause must be animate, and so the animacy hierarchy in Figure 1 is irrelevant for this argument. In (54), A is a first person pronoun; in (57), it is a third person noun.

- (53)

 Patiro ko bata an.
 pa=tiro ko bata an
 ACT,TH,R=hit 1SG,A child DEF,M

 'I hit the child.'
- P (54)A Yaken i, patiro ko bata an. vaken pa=tiro ko bata an DEF,N ACT,TH,R=hit 1SG,A child DEF.M 1SG 'As for me, I hit the child.'

(55) *Yaken i, patiro Ø bata an.
'As for me, I hit the child.'

- (56)P A Patiro ta bata mama an. pa=tiro ta bata mama an ACT,TH,R=hit ERG child man DEF,M 'The child hit the man.'
- (57)A P din Bata an, patiro mama an. bata an din pa=tiro mama an child DEF,M ACT,TH,R=hit 3SG,A DEF,M man 'As for the child, she hit the man.'
- (58) *Bata an, patiro Ø mama an.
 'As for the child, she hit the man.'

'The woman hit me.'

When P of a transitive clause is the fronted NP, an optional co-referential pronoun is left in the clause when P is a first or second person pronoun (60), or an animate noun (62).

- P A
 Patiro a ta bai.
 pa=tiro a ta bai
 ACT,TH,R=hit 1SG,P ERG woman
- P (60)A bai. Yaken i, patiro (a) ta vaken pa=tiro ta bai 1SG DEF,N ACT,TH,R=hit 1SG,P ERG woman
- (61) A P
 Patiro ta bai bata an.

'As for me, the woman hit me.'

pa=tiro ta bai bata an ACT,TH,R=hit ERG woman child DEF,M

'The woman hit the child.'

Bata an, patiro (kanen) ta bai.
bata an pa=tiro kanen ta bai
child DEF,M ACT,TH,R=hit 3SG,P ERG woman

'As for the child, the woman hit him.'

Notice that when a co-referential pronoun is left in the clause, following the fronting of A or P, word order adjusts according to the topicality hierarchy shown in Figure 1. Specifically, when A outranks P, the clause is a VAP active construction, but when P

outranks A, it is a VPA inverse construction. For example in (61), A and P are both full NPs and equal in animacy. Here VAP word order is obligatory. In (62), P is fronted and an optional co-referential pronoun is left in the clause. Since pronouns outrank full NPs, the unmarked word order for (62) is VPA when the optional pronoun is present.

When P is a third person pronoun (64) or an inanimate noun (67), no co-referential pronoun is left in the clause.

- P A (63)Patiro kanen ta bai. an bai pa=tiro kanen ta an ACT,TH,R=hit 3SG,P DEF,M ERG woman 'The woman hit him.'
- Kanen an, patiro ta bai.
 kanen an pa=tiro ta bai
 3SG DEF,M ACT,TH,R=hit ERG woman
 'As for him, the woman hit him.'
- (65) *Kanen an, patiro kanen ta bai.
 'As for him, the woman hit him.'
- P A (66)Palam-ed bekessan bulan ta bakod na an. pa=lam-ed bakod na bekessan bulan ta an ACT,TH,R=swallow ERG big LK snake moon DEF,M 'The big snake swallowed the moon.'
- (67)A Bulan an, palam-ed bakod bekessan. ta na pa=lam-ed bakod bekessan bulan an ta na moon DEF,M ACT, TH, R=swallow LK snake ERG big 'As for the moon, the big snake swallowed it.'
- (68) *Bulan an, palam-ed kanen ta bakod na bekessan.
 'As for the moon, the big snake swallowed it.'

Co-referential deletion patterns involving fronted NPs in Kagayanen are summarized in Table 3. The notation (PRO) indicates that a co-referential pronoun is optional; PRO indicates that a co-referential pronoun is obligatory; a star indicates that a co-referential pronoun is obligatorily absent; and a dash indicates that the nominal type or clause type does not occur. Table 3 shows that co-referential deletion patterns display an ergative/absolutive pattern in that S and P pattern alike while A patterns differently.

	S	92	A		P
		VAP	VPA	VAP	VPA
1st or 2nd pronoun	(PRO)	PRO	PRO		(PRO)
animate noun	(PRO)	PRO	PRO	(PRO)	(PRO)
3 rd pronoun	*	PRO	PRO	*	*
inanimate noun	*	22222	200-11 100-11 1	*	*

Table 3. Co-referential Deletion Patterns Involving Fronted NPs in Kagayanen

4. EXPOSITORY DISCOURSE

In Kagayanen expository texts, the communicative purpose of the speaker is to explain and prove. ¹⁸ The general rhetorical structure of expository texts consists of a series of abstract concepts that are related logically. One of these concepts is the global theme, which is introduced in the first paragraph of the text. The global theme is developed by other abstract concepts which form lower-level themes. These are usually themes of paragraphs. Various kinds of information help develop a theme, such as reasons, results, illustrations, and negations or adversative information. Illustrations provide detail for a theme; results and reasons provide proof for it; and negations and adversative information provide contrast for it. Each paragraph usually has a peak which is defined as the first mention of a reason or result that supports a theme (Brainard 1991). In Kagayanen, results tend to be favored over reasons for peaks. ¹⁹ Thus, themes, results, and adversative information are key elements in the rhetorical structure of Kagayanen expository discourse. ²⁰ Later we will see that these three kinds of information often occur in sentences that are marked by fronted NPs.

5. THE FUNCTIONS OF FRONTED NPS

The primary function of fronted NPs in Kagayanen expository discourse is to mark the three kinds of information that are most important for developing an expository text, namely theme, result, and contrast. Fronted NPs mark sentences that: 1) introduce new themes, 2) signal changes in theme, 3) summarize themes, 4) present results or reasons that are peaks, 5) signal selective focus, and 6) signal contrastive focus.

5.1 Introduction of new theme

Fronted NPs in expository discourse mark sentences that introduce new themes. A global theme is usually introduced in a fronted NP in the first paragraph of a text. In a text explaining the traditional belief about what an eclipse is, the global theme is introduced in the first fronted NP in the first sentence of the paragraph (69).²¹ It is stated again in the first fronted NP of the next sentence (70).

(69) FRONTED NP1

Kaan	lao,	pagpati	ta	mga	ittaw
kaan	lao	pag=pati	ta	mga	ittaw
eat	darkness	NR=believe	GEN	PLM	person

FRONTED NP2

di ta Cagayancillo na bulan an, kaan ta lao. di ta Cagayancillo na bulan an kaan ta lao L1,N OBL Cagayancillo LK moon DEF,M eat ERG darkness

'An eclipse, a belief of people here on Cagayancillo is that the moon, darkness eats it.'

(70) FRONTED NP1 FRONTED NP2

Kaan lao, bakod kon an na bekessan, kaan lao bakod kon an na bekessan eat darkness big RS DEF,M LK snake

palam-ed din bulan an.
pa=lam-ed din bulan an
ACT,TH,R=swallow 3SG,A moon DEF,M

'An eclipse, the big snake, he swallows the moon.'

Notice that these sentence-initial fronted NPs are not arguments of any clause in their respective sentences. Sentences (69) and (70) do, however, contain fronted NPs that are arguments of a clause. In (69), pati 'believe' takes a complement clause: 'the moon, darkness eats it'. The P argument of the complement clause, bulan 'moon', is fronted to the initial position of its clause. In (70), the A argument of the main clause, bakod na bekessan 'big snake', is fronted to a sentence-initial position, following the fronted NP that states the global theme. In this text, the moon and the snake are participants that have important roles in the global theme.

Sentence (71) introduces a lower-level theme in the same text: people try to frighten the snake (which is eating the moon). The theme, partially represented by the phrase mga ittaw 'people', is stated in the fronted NP. Notice that the fronted NP is an argument of the immediately following dependent clause.

(71) FRONTED NP

nakita danen Ta mga ittaw an, tak tak mga ittaw na=kita danen an PLM person DEF,M because NVOL, TH, R=see 3PL, A tak na bulan ya, naduwad en palam-ed na bulan ya na=duwad en tak pa=lam-ed LK moon DEF,F STAT,TH,R=lose CM because ACT,TH,R=swallow bakod, magpukpok danen en ta bekessan na bekessan bakod mag=pukpok ta na danen en ERG snake LK big ACT, AG, IRR=pound 3PL, S CM ta lata, mga drum o daw ano mga man ta mga lata mga drum o daw ano man OBL PLM can PLM drum or if what makaatag sikad sagbak aged na ta maka=atag ta sikad sagbak na LK ABIL, AG, IRR=give OBL very noise so.that LK

bekess bekess snake	F,M	maadlek, ma=adlek STAT,TH,IRR=afraid		iluwa i=luwa ACT,TH,IRR=spit	din din 3SG,A
bulan bulan moon	 ig ig and	bekessan bekessan snake	an, an DEF,M	mlagan. m=dlagan ACT,TH,IRR=run	

'So the people, because they saw that the moon, it has disappeared because the big snake swallowed it, they bang on cans or drums or whatever else gives a lot of noise so that the snake, he will be afraid, he will spit out the moon, and the snake, he will run away.'

5.2 Change of theme

Fronted NPs mark sentences that signal a change of theme. An expository text of any significant length usually has more than one lower-level theme. When the speaker changes from one lower-level theme to another, the first mention of theme 2 occurs in a fronted NP, and this usually marks the beginning of a new paragraph. Theme 2 is not necessarily a new theme since a speaker can return to a theme that he has already talked about. For example, in a text in which the speaker is talking about her family, the speaker and her husband are the theme of the first paragraph (72) (sentence 3 of the text) and the first-born daughter is the theme of the second paragraph (73) (sentence 4 of the text). The speaker and her husband are the theme in the third paragraph (74) (sentence 7 of the text) when the speaker talks about herself and her husband again.

(72) SENTENCE 3 FRONTED NP

Kami,	may	kabataan	na	limma	buok.
kami	may	kaan=bata	na	limma	buok
2PL,EX	EXT,INDEF	NR,PL=child	LK	five	piece

^{&#}x27;As for us, we have five children.'

(73) SENTENCE 4

FRONTED NP

Panganay nay na bata bai, yaan panganay nay na bata bai bai yaan first.born 1PL,EX,GEN1 LK child female OBL, DEF

nagaiskwila ta Talaga Elementary School. naga=iskwila ta Talaga Elementary School ACT_AG_R=school OBL Talaga Elementary School

'Our first born girl, she went to school at Talaga elementary school.'

(74) SENTENCE 7

FRONTED NP1

Umpisa ta pag-iskwila ta ame na kabataan, umpisa ta pag-iskwila ta ame na ka--an-bata start GEN NR=school GEN 1PL,EX,GEN2 LK NR,PL=child

FRONTED NP2

kami na mag-sawa, nagasagod kay ta baboy. kami na mag=sawa naga=sagod kay ta baboy 2PL,EX LK REL=spouse ACT,AG,R=raise 1PL,EX,S OBL pig

5.3 Summary of theme

Fronted NPs mark sentences that summarize themes. These summaries occur at the end of paragraphs, sections, and texts. Sentence (75) is taken from the eclipse text. It is the last sentence in a paragraph explaining the belief that pregnant woman should not look at an eclipse. Here the deictic *yon* 'that' is the fronted NP.

(75)Yon, isya man na pagpati mga inay Yon isya man na pag=pati mga inay D3.N one also LK NR=believe GEN PLM mother gabagnes. na ga=bagnes na LK ACT, TH, R=pregnant

'That, it is another belief of mothers who are pregnant.'

One might argue that (75) is a cleft construction; however, fronted NPs and the heads of cleft constructions differ in two ways. First, fronted NPs are always followed by a phonological pause (as indicated by the comma in (75)), while head NPs of cleft constructions are never followed by a pause. Second, in cleft constructions, the linker na follows the head NP. Compare (75) with its fronted NP to the basic topic comment sentence in (76) and its cleft counterpart in (77).²²

- (76)Isya man na pagpati inay nan ta mga na Isya man na pag-pati nan ta mga inay na also LK NR=belief D3,N,S GEN PLM mother LK one gabagnes. ga=bagnes ACT, TH, R=pregnant 'That is another belief of mothers who are pregnant.'
- (77)Yon isya man na pagpati · ta inay mga na yon na isya man na pag=pati ta mga inay na D3,N LK one also LK NR=believe GEN PLM mother LK gabagnes. ga=bagnes

'That is another belief of mothers who are pregnant.'

ACT, TH, R=pregnant

Sentence (78) is another example of a fronted NP marking a sentence that summarizes a theme. It comes from a text about the duties of the *surano*, or traditional healer.²³ It is the last sentence in a paragraph about how the healer blows on a sick person in order to determine whether the sickness has been caused by a spirit.

^{&#}x27;Starting when our children went to school, my husband and I, we raised pigs.'

(78)Pambal i teyep, isya man na paagi aged pa=ambal i teyep isya man na paagi aged ACT, TH, R=say DEF, N LK blow one also LK way so.that malaman surano daw ittaw man ta an, ma--an=alam man ta surano daw ittaw an also ERG healer if STAT, TH, IRR=know person DEF,M may man sabid. anen may man sabid anen EXT, INDEF EXT, DEF also sickness.from.spirits

'What is called blowing, it is also one way that the healer knows if, a person, he has a sickness caused by a spirit.'

5.4 Marking of peak

Fronted NPs mark sentences that present results (or less often, reasons) that are the peak of a paragraph or an entire text.²⁴ In the eclipse text, the peak of the text occurs when the snake is frightened by the noise people are making, spits out the moon, and runs away (at which point the eclipse comes to an end). All this is stated in an single complex sentence (79) that begins with a fronted NP, mga ittaw 'people' and contains four clauses that have fronted NPs.²⁵

(79)		FRON	TED NP	į.									
	Ta	mga	ittaw	an,	tak	nakita	da	anen					
	ta	mga	ittaw	an	tak	na=kita	ďa	anen					
	so	PLM	person	DEF,M	because	NVOL,T	H,R=see 31	PL,A					
		FRONTED NP2											
	na	bulan	ya,	nadu	wad	en	tak	palam-ed					
	na	bulan	ya	na=d	uwad	en	tak	pa=lam-ed					
	LK	moon	DEF,F	STA	T,TH,R=	ose CM	because	ACT,TH,R=swallow					
	ta	bek	essan na	bako	d, magp	ukpok	dar	nen en					
	ta	bek	essan na			pukpok	dar	nen en					
	ERC			K big	_	AG,IRR=	pound 3Pl	L,S CM					
	ta	mga	lata,	mga o	frum o	daw a	ano man						
	ta	mga	2		frum o	daw a	no man						
	OBI				drum or	if v	what also						
	na	maka	atag	t	a sik	ad sagba	k aged						
	na	maka:	_	t		ad sagba	-						
	LK		,AG,IRR			ry noise							
		FRON	TED NP	3									
	na	Station of the state of the sta	an an,	550	dlek,		iluwa						
	na	bekess	Sealer Commission		adlek		i=luwa						
	LK	snake		anarana dibilikka	. 14 J. 18 J.	R=afraid	ACT,TH,II	RR=spit					

FRONTED NP4

din	bulan	ya,	ig	bekessan	an,	mlagan.
din	bulan	ya	ig	bekessan	an	m=dlagan
3SG.A	moon	DEF.F	and	snake	DEF.M	ACT.TH.IRR=run

'So the people, because they saw that the moon, it has disappeared because the big snake swallowed it, they bang on cans or drums or whatever else gives a lot of noise so that the snake, he will be afraid, he will spit out the moon, and the snake, he will run away.'

5.5 Selective focus

Fronted NPs mark sentences that signal selective focus, one type of pragmatic focus. For this type of focus, one item is selected from among a presupposed set of possible values (Dik et al. 1981). Selective focus involves contrast in that it explicitly or implicitly excludes all other presupposed values. Sentence (80) is found in the healer text. Here *ingkantado* 'fairy' is selected from all other kinds of spirits that cause sickness and is placed in a fronted NP.

(80)	Ta daw r	nay	sabid			ittaw	an	na
	ta daw r	nay	sabid			ittaw	an	na
	so if I	XT,INDEF	sickne	ess.fron	n.spirits	person	DEF,M	LK
	nagamasaki	t na	gainay-	inay		ta	luya, y	on
	naga=masak	it na	ga=CR	D=inay		ta	luya y	on
	ACT,TH,R=		-	7	NS=gradua	al OBL	1.5	3,N,ADJ
	na masak	it nan	0	sabid	,	n	aan	
	na masak	it nan	0	sabid		n	aan	
	LK sick	D3,SP,A	DJ or	sickn	ess.from.s	pirits O	BL,DEF	
	galin		ta	mga	ingkanta	do tak		
12	ga=alin		ta	mga	ingkanta	do tak		
	ACT,TH,R=	come.from	OBL	PLM	fairy	becar	use	
	FRONTED	NP						
	ingkantado	i,	lili gu	lpi	mag-atag		ta	masakit.
	ingkantado	i (lili gu	lpi	mag=atag	g	ta	masakit
	fairy	DEF,N 1	not su	ddenly	ACT,AG	,IRR=giv	ve OBL	sick

'So if the sick person has a sickness from a spirit in which he gradually becomes weak, that sickness or sickness from a spirit, it came from fairies because a fairy, it does not give sickness suddenly.'

5.6 Contrastive focus

Finally, fronted NPs mark sentences that signal contrastive focus, another type of pragmatic focus. For this type of focus, one item is selected from a presupposed set in which the correct values are restricted (Dik et al. 1981).²⁶ In the eclipse text, the speaker talks about the beliefs of the older generation concerning the eclipse. Then in (81), he contrasts the old generation with the new generation of young people who do not hold those beliefs. The new generation is the selected item and occurs in a fronted NP.

(81)							FRO	NTED N	P
	Piro	andu	ni ta	mga	bag-o	tubo,	mga	ittaw	i,
	piro	andu	ni ta	mga	bag-o	tubo	mga	ittaw	i
	but	now	OBL	PLM	new	grow	PLM	person	DEF,N
	ula	en	gapati		ta	i	ling	tan.	
	ula	en	ga=pati		ta	i	ling	tan	
	not	CM	ACT,AC	3,R=be	lieve O	BL 1	ike	D3,N,OE	BL
			garding tike that.	he new	generat	ion, the	ese peo	ple, they	do not believe

Although only two types of pragmatic focus, selective and contrastive, have been noted in the available expository texts, it is likely that the selected item of other types of pragmatic focus, should they occur, would also be eligible for fronting, although this remains to be

6. CONCLUSION

verified.

A notable feature of expository discourse in Kagayanen is the high frequency of fronted NPs. In this study, we have suggested that fronted NPs are a syntactic device for focusing attention on three kinds of information that are important for the development of expository discourse: theme, result, and contrast. Specifically, we have shown that fronted NPs mark sentences that: introduce new themes, signal changes in theme, summarize themes, mark peaks, and signal selective and contrastive focus.

ABBREVIATIONS

A	more agentive argument of a transitive clause
ABIL	abilitative mood
ACT	active
ADJ	adjective
AG	Agent
CM	completed aspect or perfective
CRD	complete reduplication
CTR	contrast
D1	deictic 1 - this (near speaker)
D2	deictic 2 - this (near speaker and hearer)
D3	deictic 3 - that (near hearer)
D4	deictic 4 - that (far from speaker and hearer)
DEF	definite
ERG	ergative
EMPH	emphatic
EX	exclusive
EXT	existential
GEN	genitive
IN	inclusive
INDEF	indefinite
INS	intensifier
IRR	irrealis mood
Ll	locative 1 - here (near speaker)
L2	locative 2 - here (near speaker and hearer)

L3	locative 3 - there (near hearer)
L4	locative 4 - there (far from speaker and hearer)
LK	linker
LOC	Loc, location
M	medium distance
N	near, neutral
NEG	negative
NR	nominalizer
NVOL	non-volitional
OBL	oblique
P	less agentive argument of a transitive clause
PASS	passive
PL	plural
PLM	plural marker
PTL	particle
R	realis mood
RS	reported speech
S	single argument of an intransitive clause
SG	singular
SP	specific
STAT	stative
TH	Theme
VAP	verb-agent-patient word order
VPA	verb-patient-agent word order

APPENDIX A

The following includes information about various aspects of the morphosyntax of basic clauses in Kagayanen, including case markers, pronoun sets, deictics, locatives, and basic verb affixes.

1. CASE MARKERS

Table 4. Kagayanen Case Markers

	S/P	A	OBL	GEN
Common nouns	Ø	ta	ta	ta
Pronouns and personal names	Ø	· Ø	ki	Ø

Note: The word *naan* (and its phonological variant *yaan*) may optionally precede the oblique marker *ta*, and only this marker, if the oblique argument is definite.

2. PERSONAL PRONOUNS

Table 5. Kagayanen Personal Pronouns

	Intransitive clause	VAP active construction		100000000	inverse ruction	All clauses	
	S	A	P	P	A	OBL	
SG							
1	a	ko	yaken	a		ki yaken	
2	ka	no	kaon	ka	no	ki kaon	
3	kanen	din	kanen	kanen	din	ki kanen	
PL							
1 IN	ki	ta	kiten	ki		ki kiten	
1 EX	kay	nay	kami	kay		ki kami	
2	kaw	nyo	kyo	kaw	nyo	ki kyo	
2 3	danen	danen	danen	danen	danen	ki danen	

Note: Composite pronouns referring to first person A and second person P are: takaw 1SG,A+2SG,P and takyo 1SG,A+2PL,P.

3. GENITIVE PRONOUNS

Table 6. Kagayanen Genitive and Contrastive Pronouns

	Set 1	Set 2	Set 3
	Genitive only	Genitive and	Genitive and
		Contrastive	Contrastive
	Postposition	Preposition	Preposition
SG			
1	ko	ake	kende
2	no	imo	
3	din	iya	-
PL			
1 IN	ta	ate	tende
1 EX	nay	ame	mende
2	nyo	inyo	-
3	danen	iran	

The first set of pronouns in Table 6 functions as genitive pronouns only. This set always follows the head noun of a genitive NP, as in (82).

(82) PRONOUN SET 1 AS GENITIVE

ko kanen sid-anan ko. an ta atag=an ko kanen an ta sid-anan ko give=ACT,LOC,IRR 1SG,A 3SG,P DEF,M OBL viand 1SG,GEN1 'I will give him some of my viand.'

The second set functions either as genitive pronouns (83) or as contrastive pronouns for S, A, and P (84)-(85). In genitive NPs, these pronouns always precede the head noun.

(83) PRONOUN SET 2 AS GENITIVE

i ko kanen ake Tagan an ta ake ko kanen i atag=an ta an give=ACT,LOC,IRR 1SG,A 3SG,P DEF,M OBL 1SG,GEN2 DEF,N

na sid-anan.

na sid-anan

LK viand

'I will give him my viand.'

(84) PRONOUN SET 2 AS CONTRASTIVE

sid-anan ki Gaatag kay ta kanen. ame sid-anan ki ga=atag kay kanen ame ta ACT,AG,R=give 1PL,EX,S 1PL,CTR OBL viand OBL 3SG,OBL

'We ourselves (rather than someone else) gave some viand to him.'

(85) PRONOUN SET 2 AS CONTRASTIVE

Gaatag ake ta sid-anan ki kanen. ga=atag ake ta sid-anan ki kanen ACT,AG,R=give 1SG,CTR,S OBL viand OBL 3SG,OBL

The third set can function as either contrastive genitive pronouns (86) or as contrastive pronouns for S, A, and P (87). In genitive NPs, these pronouns always precede the head noun.

(86) PRONOUN SET 3 AS CONTRASTIVE GENITIVE

Tagan ko kanen kende sid-anan. ta na atag=an ko kanen ta kende na sid-anan give=ACT,LOC,IRR 1SG,A 3SG,P OBL 1SG,GEN3 LK viand

'I will give him some of my (rather than someone else's) viand.'

(87) PRONOUN SET 3 AS CONTRASTIVE ONLY

Gaatag a kende ta sid-anan naan ga=atag a kende ta sid-anan naan ACT,AG,R=give 1SG,S 1SG,CTR OBL viand OBL,DEF

ki kanen.

ki kanen

OBL 1SG,OBL

^{&#}x27;I myself (rather than someone else) gave some viand to him.'

^{&#}x27;I myself (rather than someone else) gave some viand to him.'

4. DEICTICS

Deictics distinguish four spatial orientations. The first, D1, indicates that an item is located near the speaker; the second, D2, indicates that the item is near both the speaker and the hearer; the third, D3, indicates that the item is near the hearer; and the fourth, D4, indicates that the item is far from both the speaker and the hearer. These forms are given in Table 7.

Set 1 Set 2 S or P A or OBL or GEN SP N ti D1 ni ti ni D2 san nyan san nyan D3 nan tan tan nan D4 nya sa nya sa

Table 7. Kagayanen Deictics

	S	et 3	Set 4			
9	Fronted NF ADJ Neutral	or Preposed	Fronted NP or Preposed ADJ Emphatic			
	N	SP	N	SP		
D1	yi/wi	yi ni	uyi/uwi	uyi ni		
D2	yan	yan nyan	yan	yan nyan		
D3	yon	yon nan	uyon	uyon nan		
D4	yo yo nya		uyo uyo ny			

	Set 5	Set 6
334000-2	Postposed ADJ	Enclitic
D1	nai	i
D2	nayan	(y)an
D3	naya	
D4	nayo	ya

Note: In Set 6, the D2 enclitic has two allomorphs: an and yan. The allomorph yan occurs only following words ending in /n/; the allomorph an occurs in all other phonological environments.

Set 1 deictics occur as an S (88) or a P (89) argument. Set 2 occurs as an A (90), an oblique (91), or a genitive (92) argument.

(88)DEICTIC SET 1 AS S

S

Gapanaw

ni.

ga=panaw

ni

ACT, TH, R=go

D1,S

'This one left.'

DEICTIC SET 1 AS P (89)

A P

Sekeben

ta

ni daw pila

sekeb=en

ni

daw pila

measure=ACT,TH,IRR

1PL,IN,A D1,P

how.many

gantang.

gantang

2.1/2.gallon.measure

'Let's measure this for how many 2 1/2 gallon measures (there are).'

(90)DEICTIC SET 2 AS A

P

A

mais ta

an.

Sekeben sekeb=en ti ti

mais ta corn

an 1PL,GEN1 DEF,M

measure=ACT,TH,IRR D1,N,A 'This one will measure our corn.'

(91)DEICTIC SET 2 AS OBLIQUE

OBL

Magsekeb

ki

S

ti daw pila

ki

pila daw

mag=sekeb ACT, AG, IRR=measure 1PL, IN, S

ti

how.many

gantang.

gantang

2.1/2.gallon.measure

'Let's measure this for how many 2 1/2 gallon measures (there are).'

(92)**DEICTIC SET 2 AS GENITIVE**

Sekeben

ta

ti. mais

D1,N,OBL

sekeb=en

mais ti

measure=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A D1,N,GEN com

'Let's measure the corn of this one.'

Sets 2, 3, 4 each have two forms: one is neutral (N) with respect to specificity and the other indicates some degree of specificity (SP). Specificity is relative and sensitive to the communication context; consequently, neutral and specific forms may be interchangeable in an isolated sentence. The set 2 deictic in (93) is a specific form.

(93) DEICTIC SET 2 AS SPECIFIC

Magsekeb ki ti ni daw mag=sekeb ki ti ni daw ACT,AG,IRR=measure 1PL,IN,S D1,SP,OBL D1,SP,OBL if

pila gantang. pila gantang

how.many 2.1/2.gallon.measure

Both sets 3 and 4 occur either as a fronted NP or as a preposed adjective. Set 4 indicates emphasis, in that it highlights the head noun of the NP in which it occurs. Sentence (94) has the neutral form of a set 3 deictic that is a fronted NP, and sentence (95) has the specific form of the same deictic.

(94) DEICITIC SET 3 AS FRONTED NP - NEUTRAL

Yi, sekeben

ta.

yi sekeb=en

ta

D1,N measure=ACT,TH,IRR 1PL,A

'This, we will measure it.'

(95) DEICITIC SET 3 AS FRONTED NP - SPECIFIC

Yi ni, sekeben ta. yi ni sekeb=en ta D1,SP D1,SP measure=ACT,TH,IRR 1PL,A

'This, we will measure it.'

Sentence (96) has a set 3 deictic that is a preposed adjective in a fronted NP and (97) has the specific form of the same deictic.

(96) DEICITIC SET 3 AS PREPOSED ADJECTIVE - NEUTRAL

Yi na mais, sekeben ta. yi na mais sekeb=en ta D1,SP LK corn measure=ACT,TH,IRR 1PL,A

'This corn, we will measure it.'

(97) DEICITIC SET 3 AS PREPOSED ADJECTIVE - SPECIFIC

sekeben Yi na mais ni, ta. sekeb=en yi na mais ni ta D1,SP LK D1,SP measure=ACT,TH,IRR 1PL,A corn

'This corn, we will measure it.'

Sentence (98) has a set 3 deictic that is a preposed adjective and sentence (99) has the specific form of the same deictic.

(98) DEICTIC SET 3 AS PREPOSED ADJECTIVE

Sekeben ta yi na mais. sekeb=en ta yi na mais measure=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A D1,N, ADJ LK corn

'Let's measure this corn.'

^{&#}x27;Let's measure this for how many 2 1/2 gallon measures (there are).'

(99)	DEICTIC SET 3 A Sekeben sekeb=en measure=ACT,TH,l	ta ta RR 1PL,IN,A	yi yi	na na	mais mais	ni. ni D1,SP,ADJ
	'Let's measure this	corn.'				
	entence (100) has a set the same deictic.	et 4 deictic in a	fronted NP ar	nd sent	ence (101) has the specific
(100)	DEICTIC SET 4 AS Uyi, seke uyi seke D1,G,EMPH mean	oen o=en	ta. ta	ř.		
	'This, we will measu	re it.'				
(101)	DEICTIC SET 4 AS Uyi ni uyi ni D1,SP,EMPH D1	Se Se	ekeben ekeb=en	H,IRR	ta. ta 1PL	"IN,A
	'This, we will measu	re it.'				
the spec	entence (102) has a se cific form of the same (105) has specific for	deictic. Senter	nce (104) has a			ted NP and (103) has jective a non-fronted
(102)	•	mais, sekebe mais sekebe corn measu	en =en	ta. ta		
	This com, we will I	icasure it.				
(103)	DEICTIC SET 4 AS Uyi na uyi na D1,SP,EMPH LK 'This corn, we will r	mais ni, mais ni corn D1,SP	seke	ben b=en		ta. ta
(104)	DEICTIC SET 4 AS Sekeben sekeb=en measure=ACT,TH,I	ta ta RR 1PL,IN,A	uyi uyi	na na LK	mais. mais com	
	'Let's measure this o	orn.'				
(105)	DEICTIC SET 4 AS Sekeben	SPECIFIC PR	EPOSED ADJ	ECTIV	E na	
	sekeb=en	ta	uyi	** . ~ ~	na	
	measure=ACT,TH,I	RR 1PL,IN,A	D1,SP,EMP	H,ADJ	LK	

mais ni.

mais ni

corn D1,SP,EMPH,ADJ

'Let's measure this corn.'

Set 5 deictics occur as a postposed adjective (106).

(106) DEICTIC SET 5 AS POSTPOSED ADJECTIVE

Sekeben ta mais nai. sekeb=en ta mais nai

measure=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A corn D1,ADJ

Set 6 deictics occur as an enclitic attaching to a NP (107). These deictics distinguish only three spatial orientations: near (N), medium distance (M), and far (F).

(107) DEICTIC SET 6 ENCLITIC

Sekeben ta mais i.
sekeb=en ta mais i
measure=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A corn DEF,N

'Let's measure this corn.'

5. LOCATIVES

Locatives distinguish the same four spatial orientations as deictics. As for certain deictics, locatives also have two forms: one that is neutral with respect to specificity, in that it indicates a general location, and another that signals some degree of specificity. Again, specificity of locatives is relative and sensitive to the communication context. Table 8 lists all Kagayanen locatives.

Table 8. Kagayanen Locatives

	N	SP
L1	di	unti
L2	dyan	unsan
L3	dyan don	untan
L4	dya	unso
		- 200

Sentence (108) has a neutral form of the locative and sentence (109) has the specific form of the same locative.

(108) LOCATIVE AS GENERAL SITE

Anen di nanay ko i naan EXT, DEF L1,N mother 1SG,GEN1 DEF,N OBL,DEF

ta balay i.

OBL house DEF,N

'My mother is here in the house.'

^{&#}x27;Let's measure this corn.'

(109) LOCATIVE AS SPECIFIC SITE

Anen unti nanay ko i naan EXT L1,SP mother 1SG,GEN1 DEF,N OBL,DEF

ta kilid ko i.

OBL side 1SG,GEN1 DEF,N

'My mother is here at my side.'

6. BASIC VERBAL AFFIXES

Table 9 lists basic affixes that occur on Kagayanen verbs in verbal clauses. It is important to note that verb affixes and semantic roles do not have a one-to-one correspondence. In Table 9, the labels AG (Agent), TH (Theme), and LOC (Loc as site or state) are used as cover terms, for convenience of reference. For example, although the affixes in the column marked AG/TH often cross-reference Agents and Themes, they can also cross-reference other semantic roles. Also, other verb affixes can cross-reference Agents and Themes.

Semantic Role Mode Type AG/TH LOC THActive intransitive Irrealis mag-, m-Realis ga-Active intransitive Irrealis maga-Realis naga-Active transitive Irrealis -en -an Realis papa--an Stative/Passive Irrealis mama--an Realis nana--an

Table 9. Kagayanen Basic Verbal Affixes

APPENDIX B

The following is the complete text of the story titled *Isturya ta Kaan ta Lao* 'A story of the eclipse' (literally 'A story of the eating of darkness'). We would like to express appreciation to Mr. Javier C. Carceler of Barangay Sta. Cruz, Cagayancillo, Palawan, who wrote the story (and who is now deceased), and to his family who granted permission to include the text in this paper.

Title Isturya ta Kaan ta Lao isturya ta kaan ta lao story GEN eat GEN darkness

'A story of the eclipse' (Literally 'A story of the eating of darkness')

```
1.
           Kaan lao,
                            pagpati
                                         ta
                                               mga
                                                      ittaw
                                                               di
                            pag-pati
           kaan lao
                                         ta
                                               mga
                                                      ittaw
                                                               di
                 darkness
                            NR=believe
                                         GEN PLM
           eat
                                                      person L1,N
        ta
              Cagavancillo na
                                 bulan
                                         an,
                                                  kaan ta
                                                              lao.
              Cagayancillo na
                                 bulan
                                         an,
                                                  kaan ta
                                                             lao
        OBL Cagayancillo LK
                                 moon
                                        DEF,M eat ERG darkness
        'An eclipse, a belief of people here on Cagayancillo is that the moon, darkness
        eats it.'
```

2. Kaan lao, bakod kon an bekessan, na kaan lao bakod kon an na bekessan darkness big eat RS DEF,M LK snake palam-ed din bulan an. din pa=lam-ed bulan an ACT, TH, R=swallow 3SG,A moon DEF,M 'An eclipse, the big snake, he swallows the moon.'

3. Palam-ed din bulan an ti bulan an, pa=lam-ed din bulan an ti bulan an ACT,TH,R=swallow 3SG,A moon DEF,M so moon DEF,M dili magpawa. dili en mag=pawa NEG ACT,TH,IRR=bright CM'He swallows the moon so the moon, it will not shine.'

The Swantows the fiboli 30 the fiboli, it will not since.

4. Ta mga ittaw an, tak nakita danen mga tak na=kita danen ittaw an PLM person DEF,M because NVOL,TH,R=see 3PL,A palam-ed bulan ya naduwad tak na en pa=lam-ed na=duwad tak na bulan ya en STAT, TH, R=lose CM because ACT, TH, R=swallow LK moon DEF,F danen bekessan na bakod, magpukpok en ta ta bekessan na bakod mag-pukpok danen en ACT,AG,IRR=pound ERG snake LK big 3PL,S drum o daw lata, mga ano man na ta mga drum o daw ta mga lata mga ano man na OBL PLM can PLM drum or if what also makaatag ta sikad sagbak aged na bekessan sikad sagbak bekessan maka=atag ta aged na so.that LK snake ABIL, AG, IRR=give OBL very noisy iluwa din maadlek, an, ma=adlek i=luwa din an DEF,M STAT,TH,IRR=afraid ACT,TH,IRR=spit.out 3SG,A

bulan ya, ig bekessan an, mlagan.
bulan ya ig bekessan an m=dlagan
moon DEF,F and snake DEF,M ACT,TH,IRR=run

'So the people, because they saw that the moon, it has disappeared because the big snake swallowed it, they bang on cans or drums or whatever else gives a lot of noise so that the snake, he will be afraid, he will spit out the moon, and the snake, he will run away.'

- 5. Pagluwa din bulan miag ta ya, pag=luwa din bulan ta ya m=liag NR=spit.out 3SG,GEN1 OBL moon DEF,F ACT, TH, IRR=want ambalen taan na bulan i. gapawa isab. ambal=en taan na bulan i ga=pawa isab say=ACT,TH,IRR maybe LK moon DEF,N ACT,TH,R=bright again 'His spitting out the moon, perhaps it means that the moon, it is shining again.'
- 6. Pagpawa isab ta bulan an, miag pag=pawa isab ta bulan an m=liag NR=bright again GEN moon DEF.M ACT, TH, IRR=want ambalen gadlagan tak ya ambal=en ga=dlagan tak ya en say=ACT,TH,IRR DEF,F ACT,TH,R=run CM because naadlek ta sagbak ya pabuat na na=adlek ta sagbak ya pa=buat na STAT, TH, R=afraid OBL DEF,F noisy LK ACT, TH, R=make ittaw na papukpok danen ta mga mga lata ta mga ittaw na pa=pukpok danen mga lata ERG ACT,TH,R=pound PLM person LK 3PL,A PLM can daw an mga drum. an daw mga drum DEF,M and PLM drum

'The moon shining again, it means that he has run because he is afraid of the noise that the people made when they pounded on cans and drums.'

7. Piro yi, daw intindian ta piro yi daw intindi=an ta but D1.Nif understand=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A kagien ta drum daw mga an kagi=en ta mga drum daw an noise=ACT,TH,IRR 1PL,IN,A PLM drum DEF,M and lata dili na pok pok pok, gani mamatian lata pok pok pok dili gani ma--an=mati na can LK bang bang bang NEG truly ABIL, TH, IRR=hear

```
sikad
             madvo na
                                       di
                                             basak
                                                      i.
ta
                          naan
      sikad
             madyo na
                                       di
                                             basak
ta
                          naan
                          OBL, DEF
                                       L1.N soil
OBL
      very
             far
                     LK
                                                     DEF,N
```

'But regarding this, if we understand the noise we make beating drums and cans bang, bang, it cannot truly be heard very far away here on the ground.'

8. Yan paayhan na matian ta bekessan ya yan mati=an paayhan na ta bekessan ya perhaps LK hear=ACT,TH,IRR ERG snake D2,N DEF,F na naan dva ta apaw ya na galam-ed naan dya ta apaw ya na ga=lam-ed na L4.N OBL above DEF,F LK OBL, DEF LK ACT.AG.R=swallow ta bulan? bulan ta OBL moon

'Is that perhaps what the snake which is above which swallowed the moon hears?'

- 9. Yo ittaw. na naan na pagpati ta mga ittaw na naan pag=pati ta mga VO na NR=believe GEN PLM D4,N LK OBL,DEF LK person 'That is what people believe in.'
- 10. ittaw i, Piro anduni ta bag-o tubo, mga mga piro anduni bag-o tubo mga ittaw i ta mga grow PLM person DEF,N but now OBL PLM new ula gapati ta iling tan. en iling tan ula en ga=pati ta ACT, AG, R=believe OBL like D3, N, OBL CM

'But now regarding the new generation, these people, they do not believe (in things) like that.'

11. Danen i, nakaiskwila en kag naistudyuan danen naka=iskwila en kag na--an=istudyo 3PL DEF,N ABIL,AG,R=school CM NVOL,LOC,R=study and i lao iskwila an a · kaan en ta na iskwila kaan lao en ta an na a i PTL eat DEF,N darkness OBL school DEF,M LK alo bilang bulan an, naliperan ta na--an=liped ta alo bilang bulan an OBL shadow DEF,M PASS,LOC,R=block as moon kalibutan. ta kalibutan ta

earth

GEN

'As for them, they were able to go to school and they have learned at school that an eclipse is that the moon, it was blocked with the shadow of the earth.'

- 12. Tak naliperan alo ta kalibutan ta an, tak na--an=liped ta alo ta kalibutan an because PASS,LOC,R=block OBL shadow GEN earth DEF,M dili bulan an. magpawa ta miad. en bulan an dili ta miad en mag=pawa OBL well moon DEF,M NEG CM ACT, TH, IRR=bright 'Because it was blocked with the shadow of the earth, the moon, it will not shine well.'
- 13. May kaan lao na ubos gid bulan an, kaan lao na ubos gid bulan an may darkness LK all INS EXT, INDEF eat moon DEF.M naduwad. na=duwad STAT, TH, R=lose 'There is an eclipse where the whole moon disappears.'
- 14. Ula gapawa.
 ula ga=pawa
 NEG ACT,TH,R=bright
 'It does not shine.'
- 15. May kaan lao man na tise nang may kaan lao man na tise nang EXT,INDEF LK small eat darkness also only gagwa ta ula kon an ta ula kon ga=gwa an ACT, TH, R=outside DEF,M OBL NEG RS nalam-ed miad ta ta bekessan ya. na=lam-ed ta miad ta bekessan ya ABIL, TH, R=swallow OBL well ERG snake DEF,F

'There is an eclipse where only a little of it appears because the snake was not able to swallow it well.'

16. Dason man i ittaw en na pagpati ta mga dason en man i pag=pati mga ittaw na ta CM also DEF,N LK NR=believe GEN PLM next person di, daw may kaan gani lao, mga bai di daw may kaan gani lao mga bai L1.N when EXT,INDEF eat truly darkness PLM woman na may sawa na an mga an an na may mga sawa an na DEF,M LK EXT,INDEF PLM spouse DEF,M LK

gabagnes, dili kon mag-angad dya. ga=bagnes dili kon mag=angad dya ACT,TH,R=pregnant NEG RS ACT,TH,IRR=look.up L4,N

'The next belief of people here, when there is indeed an eclipse, women who have a husband who are pregnant, they should not look up there.'

17. Dili kon magluag bulan 0 mag-angad ta dili kon mag=luag mag=angad bulan 0 ta ACT,TH,IRR=look.up OBL NEG RS ACT,TH,IRR=look or moon kaan lao tak ya na daw mag-angad kaan lao tak. daw mag=angad ya na DEF.F LK darkness because if ACT, TH, IRR=look.up eat danen dya ta bulan yan na kaan lao 0 danen dya ta bulan van na kaan lao 0 3PL.S L4,N DEF,M LK OBL moon eat darkness OT magluag danen an. bata kon danen, an mag=luag danen bata danen an kon an ACT, TH, IRR=look 3PL, S DEF,M child RS DEF,M 3PL,GEN1 daw maggwa, libat. daw mag=gwa libat

when ACT,TH,IRR=outside cross.eyes

'Do not look at it or look up at the moon which is eclipsed because if they look up there at the moon which is eclipsed or they look at it, their child, when he comes out, he will be cross-eyed.'

18. Yon, isya inay man na pagpati ta mga von isya man na pag=pati mga inay ta D3,N one also LK NR=believe GEN PLM mother

> na gabagnes. na ga=bagnes

LK ACT, TH, R=pregnant

'That, it is another belief of mothers who are pregnant.'

19. Piro bata, mga inay, galuag tama man na ga=luag na bata mga inay piro tama man LK child PTL PLM mother ACT, TH, R=look but also many man ta kaan lao.

man ta kaan lao also OBL eat darkness

'But many children, the mothers, they looked at the eclipse.'

gani danen. ula man 20. Daw bata en, matao danen ula man daw ma=tao gani bata en CM 3PL NEG also when STAT, TH, IRR=born truly child

```
galibat.
ga=libat
ACT,TH,R=cross.eyes
```

APPENDIX C

The following is the complete text of the story titled *Ubra ta Surano* 'The work of a healer'. We would like to express appreciation to Miss Jocelyn C. Bundal of Barangay Convento, Cagayancillo, Palawan, who wrote the story, for granting permission to include it in this paper.

```
Title Ubra ta Surano
ubra ta surano
work GEN healer

'The work of a healer'
```

1.	Dav daw if		,IRR=		ittaw ittaw person	na na LK	nagamasa naga=ma ACT,TH	sakit	naan naan OBL,DEF
	ta	iran	na	balay,		umav	v	ta	surano
	ta	iran	na	balay	mag=	-umav	w	ta	surano
	OBL	3PL,GEN2	LK	house	ACT	,AG,I	RR=call	OBL	healer
	aged aged so.that	matabang maan=ta ABIL,TH	bang	o help o	ma=l	ilong oulong L,TH,	g IRR=medi	cine	
	ta	surano itt	aw	an	na	gam	asakit.		
	ta	surano itt	aw	an	na	ga=r	masakit		
	ERG	healer pe	rson	DEF,M	1 LK	ACT	T,TH,R=sid	k	

'If a sick person in their house requests, they call the healer so that the healer will be able to help or will be able to medicate the sick person.'

```
2.
       Daw
                                             balay
              anen
                        en
                              surano ta
                                                          ittaw
       daw
              anen
                              surano ta
                                            balay
                                                    ta
                                                          ittaw
                        en
             EXT, DEF CM healer OBL
       when
                                            house GEN person
       na
             gamasakit,
                             una
                                   anay
                                         na
                                               ubraen
       na
            ga=masakit
                             una
                                   anay
                                         na
                                              ubra=en
       LK
            ACT, TH, R=sick
                             first
                                   first
                                         LK
                                              work=ACT,TH,IRR
              surano, pamulsuan
                                         din
                                                 ittaw
       ta
                                                         an
       ta
              surano
                      pa--an=mulso
                                         din
                                                 ittaw
                                                         an
       ERG healer
                       ACT,LOC,R=pulse 3SG,A person
                                                         DEF,M
            may
                                    sakit
                                           aged
       na
                          anen
                                    sakit
       na
            may
                          anen
                                           aged
       LK
            EXT, INDEF EXT, DEF sick
                                           so.that
```

^{&#}x27;When the children were actually born, as for them, they were not cross-eyed.'

```
malaman
                      ta
                              surano
                                       daw
                                             dasig
                                                        luya
                                                               na
ma--an=alam
                      ta
                              surano
                                       daw
                                             dasig
                                                        luya
                                                               na
STAT, TH, IRR=know
                      ERG
                                       if
                              healer
                                             fast
                                                    or slow
                                                               LK
pagpattik
                                      pulso.
                   iya
                                na
pag=pattik
                   iya
                                      pulso
            ta
                               na
NR=beat
            GEN
                   3SG,GEN2 LK
                                      pulse
```

'When the healer is at the house of the sick person, the very first thing that he does, he takes the pulse of the person who has a sickness so that the healer will know if the beat of his pulse is fast or slow.'

```
3.
        Daw
               pagpattik
                                              sikad
                                                      dasig
                                                                 lain
                           ta
                                  pulso na
                                                             0
                                                                           man
        daw
                                              sikad
                                                                 lain
               pag=pattik
                           ta
                                  pulso
                                        na
                                                      dasig
                                                                           man
                                                             0
        if
               NR=beat
                           GEN
                                  pulse LK
                                                      fast
                                                                 different
                                                                           also
                                              very
                                                             or
        ta
               normal na
                             pagpattik
                                         ta
                                                 pulso,
                                                         yon
                                                                 en,
        ta
               normal na
                             pag-pattik
                                                 pulso
                                                         yon
                                                                 en
        OBL
                             NR=beat
                                         GEN
               normal LK
                                                 pulse
                                                         D3,N
                                                                 CM
                                                      "May
        mambal
                           en
                                surano
                                        i
                                                 na
                                                                    anen
        m=ambal
                                surano
                                                 na
                           en
                                                      may
                                                                    anen
        ACT,AG,IRR=say
                           CM healer
                                        DEF,N LK
                                                      EXT, INDEF
                                                                    EXT, DEF
                sabid,"
                                     tak
                                              mulso
        ka
                                                                  i,
        ka
                sabid
                                     tak
                                              m=pulso
                                                                  i
       2SG,S
                sickness.from.spirits
                                     because
                                              ACT,AG,IRR=pulse DEF,N
                                    malaman
        isya man na
                        paagi na
                                                         man
                                                               ta
        isya man na
                        paagi na
                                    ma--an=alam
                                                         man
                              LK STAT,TH,IRR=know also
       one
             also LK
                        way
        surano
                daw ittaw
                              an.
                                       may
                                                   anen
        surano
                daw ittaw
                                       may
                                                   anen
                                      EXT, INDEF EXT, DEF
        healer
                if
                             DEF,M
                     person
        sabid.
       sabid
       sickness.from.spirits
```

'If the beat of the pulse is very fast or different than the normal beat of a pulse, then the healer will say, "You have a sickness from a spirit," because taking the pulse, it is one way that the healer knows if, the person, he has a sickness from the spirits.'

4. din teyepan man Tapos mulso, din teyep=an man tapos m=pulso finish ACT, AG, IRR=pulse blow=ACT, LOC, IRR 3SG,A ittaw an nagamasakit. na ittaw naga=masakit an na

person DEF,M LK ACT,TH,R=sick

'After taking the pulse, he blows on the sick person.'

```
5.
        Daw
                                                     isya
                                                           din
               magteyep
                                   surano
                                           an,
                                                           din
        daw
               mag=teyep
                                   surano
                                           an
                                                     isya
        when
              ACT,AG,IRR=blow
                                   healer
                                           DEF,M
                                                     one
                                                           3SG,GEN1
            lima.
                    gaibit
                                     ta
                                           luy-a.
        na
            lima
                    ga=ibit
                                     ta
                                           luy-a
       LK hand
                    ACT, AG, R=hold OBL
                                           ginger
```

'When the healer blows, one of his hands, it holds some ginger.'

6. Gakemkem luy-a aged umpisaan ta ga=kemkem ta luv-a aged umpisa=an ginger so.that start=ACT,TH,IRR ACT, TH, R=make.fist OBL din en ta ittaw na pagteyep an din pag=teyep ta ittaw na en an 3SG,A CM NR=blow OBL person DEF,M LK may sakit. may sakit **EXT.INDEF** sick

'He holds the ginger (in his fist) so that he will start blowing on the sick person.'

7. Daw lima gaibit an ta surano na ga=ibit daw lima an ta surano na hand and DEF,M GEN healer LK ACT,AG,R=hold din ta luy-a. pabatang naan ta ulo din pa=batang ta luy-a naan ta ulo OBL ACT, TH, R=put 3SG, A OBL, DEF OBL ginger head ittaw ta na may anen sakit na ta ittaw na may sakit na anen GEN LK person EXT,INDEF EXT, DEF sick LK gakemkem iya lima. na ga=kemkem lima iya na ACT, TH, R=make. fist 3SG,GEN2 LK hand

8. Daw tapos teyep naan ulo, naan eman daw tapos teyep naan ulo naan eman when finish blow OBL, DEF head OBL, DEF again ta gettek. gettek ta OBL stomach

^{&#}x27;And the hand of the healer that is holding ginger, he puts it on the head of the sick person with his hand making a fist.'

^{&#}x27;After blowing on the head, it will be done again on the stomach.'

- 9. Uyon ubra din. na eman uyon ubra din eman na D3,N, EMPH again LK work 3SG,GEN1 'That again is his work.'
- 10. Lima din gakemkem an, na may lima din an ga=kemkem na may hand 3SG,GEN1 DEF,M ACT,TH,R=make.fist **EXT,INDEF** LK luy-a. luy-a ginger 'His hand, it makes a fist (holding) some ginger.'
- 11. Pabatang din ta tudtod.
 pa=batang din ta tudtod.
 ACT,TH,R=put 3SG,A OBL back
 'He puts it on the back.'
- 12. Uyon man gyapon na ubra din. uvon man gyapon na ubra din D3,N,EMPH also same LK work 3SG,GEN1 'That also as before is his work.'
- 13. Daw indi dya lima sa teyep, naan man daw indi dya lima tevep man naan where blow also L4,N hand when D4,N,OBL OBL, DEF din an gakemkem ta luy-a. ga=kemkem luy-a din an ta DEF,M ACT,TH,R=make.fist OBL ginger 3SG,GEN1 'Wherever he blows, his hand is also there with ginger in his fist.'
- 14. Pambal isya na paagi na teyep, man pa=ambal i isya na paagi na teyep man also LK ACT, TH, R=say DEF, N LK blow one way aged malaman man ta surano daw ittaw aged ma--an=alam man ta surano daw ittaw so.that STAT,TH,IRR=know also ERG healer if person sabid. an, may anen man may man sabid an anen sickness.from.spirits DEF,M EXT,INDEF EXT,DEF also

'What is called blowing, it is also one way that the healer knows if a person, he has a sickness from the spirits.'

```
15.
         Malaman
                                                daw
                               ta
                                      surano
                                                      may
         ma--an=alam
                                                daw
                               ta
                                      surano
                                                      may
                                                      EXT,INDEF
         STAT, TH, IRR=know
                               ERG
                                      healer
                                               if
                                                  paagi
                                                         ta
                                                                luy-a
         sabid
                               isya na
                                          ittaw
                                                                         na
         sabid
                               isya na
                                          ittaw
                                                  paagi
                                                         ta
                                                                luy-a
                                                                         na
        sickness.from.spirits
                               one LK
                                          person
                                                  way
                                                         OBL
                                                                ginger
                                                                        LK
        pagamit
                         din
                                                     tak
                                 ta
                                        pagteyep
                                                               iya
                                                                           na
        pa=gamit
                         din
                                                     tak
                                 ta
                                        pag-teyep
                                                               iva
                                                                           na
                         3SG,A
                                                              3SG,GEN2
        ACT,TH,R=use
                                 OBL NR=blow
                                                     because
                                                                           LK
        pasuppa.
        pa=suppa
        ACT, TH, R=chew
        'The healer knows if a person has a sickness from the spirits by the means of the
        ginger which he uses in blowing because he chews it.'
16.
        Ta
             daw
                   gakaang
                                                luy-a
                                          gani
                                                        an
                                                                  0
             daw
                   ga=kaang
                                          gani
                                                luy-a
        ta
                                                        an
                                                                  0
                   ACT,TH,R=spicy.hot
             if
                                         truly ginger DEF,M
        SO
                                                                  or
        mambal
                                                   "Sikad
                            surano
                                    an
                                              na,
                                                            man
                                                                   ti
        m=ambal
                            surano
                                    an
                                              na
                                                   sikad
                                                            man
                                                                   ti
        ACT, AG, IRR = say
                           healer
                                    DEF,M
                                              LK very
                                                            also
                                                                   D1,N,GEN
        kaang
                         paryas gid
                                       matangtang
                                                                  ake
                  a
        kaang
                         paryas
                                 gid
                                       ma=tangtang
                                                                 ake
        spicy.hot PTL
                        like
                                 INS STAT, TH, IRR=disconnect 1SG, GEN2
        i
                                                    ambalen
                na
                      ngipen,"
                               miag
                                                                        na
                                                    ambal=en
        i
                na
                      ngipen
                               m=liag
                                                                       na
        DEF,N LK
                      teeth
                                ACT,TH,IRR=want
                                                    say=ACT,TH,IRR
                                                                       LK
                      sabid
                                           ittaw
        may
                                                     an
                                                             na
                      sabid
        may
                                           ittaw
                                                     an
                                                             na
                      sickness.from.spirits person
        EXT.INDEF
                                                    DEF,M LK
        gamasakit.
        ga=masakit
        ACT, TH, R=sick
        'So if the ginger truly becomes hot or the healer says, "This is very hot like my teeth
        will fall out," it means that the sick person has a sickness from the spirits.'
17.
        Piro
               daw
                     ula
                            gakaang
                                                   luy-a
                                                           an
                                                                     na
                     ula
        piro
               daw
                            ga=kaang
                                                   luy-a
                                                           an
                                                                     na
        but
               if
                     NEG
                            ACT, TH, R=spicy.hot
                                                   ginger DEF,M
                                                                     LK
                                                       ambalen
        pasuppa
                          din,
                                  miag
        pa=suppa
                          din
                                  m=liag
                                                       ambal=en
        ACT,TH,R=chew 3SG,A ACT,TH,IRR=want
                                                       say=ACT,TH,IRR
```

```
ula
            sabid
na
                                  ittaw
                                           na
                                                 gamasakit.
     ula
             sabid
                                  ittaw
                                                 ga=masakit
na
                                           na
LK
     NEG
            sickness.from.spirits
                                           LK
                                                 ACT, TH, R=sick
                                  person
```

'But if the ginger that he chews does not become hot, it means that the sick person does not have a sickness from a spirit.'

18. Ta daw may sabid ittaw an ta daw may sabid ittaw an so if **EXT,INDEF** sickness.from.spirits DEF,M person nagamasakit gainay-inay na ta luya, na yon naga=masakit ga=CRD=inay na luya na ta yon LK ACT,TH,R=sick LK ACT,TH,R=INS=slow OBL weak D3,SP,ADJ na masakit nan sabid. naan masakit sabid na nan 0 naan D3,SP,ADJ LK sick or sickness.from.spirits OBL, DEF galin ta mga ingkantado tak ingkantado ga=alin ta mga ingkantado tak ingkantado ACT, TH, R=come. from OBL PLM fairy because fairy i, dili gulpi mag-atag ta masakit. dili i gulpi mag=atag ta masakit NEG ACT,AG,IRR=give OBL sick DEF,N suddenly

'If the sick person has a sickness from the spirits in which he gradually becomes weak, that sickness or sickness from the spirits, it came from fairies because a fairy, it does not give sickness suddenly.'

19. Piro daw nali nang pagsakit ta imo na gettek piro daw nali nang pag=sakit ta imo na gettek but suddenly only NR=pain OBL 2SG,GEN2 LK stomach if paryas ta sakit daw na ka, mapatay daw ma=patay ta sakit na paryas ka 0 LK like 2SG,S STAT, TH, IRR=die OBL pain if or dili no maagwanta en, yon surano an. dili ma=agwanta surano no en yon an NEG 2SG,A ABIL,TH,IRR=endure CM D3,N healer DEF,M mag-iyaw ta piyak daw lagen din piyak daw mag=iyaw luag=en din ta ACT,AG,IRR=kill OBL chick and look=ACT,TH,IRR 3SG,A piyak daw nina. atay ta may ya nina atay piyak daw ya ta may DEF,F GEN chick if EXT,INDEF wound liver

'But if your stomach suddenly hurts like you, you will die from the pain or you cannot endure it, then the healer, he will kill a chick and he will look at the liver of the chick (to see) if there is a wound.'

20. Ta daw nina atay piyak, may an ta daw nina ta piyak ta may atay an if EXT, INDEF wound liver DEF,M **GEN** chick so ambalen miag na naan ambal=en naan m=liag na **OBL.DEF** ACT,TH,IRR=want say=ACT,TH,IRR LK galin ta malbal sabid malbal sabid ga=alin ta na sickness.from.spirits ACT, TH, R=come. from OBL witch LK danen. tak malbal i, daw gusto ka danen tak malbal i daw gusto ka nan D3,N because witch DEF,N if 2SG,P 3PL,A want gid. patayen ka patay=en ka gid 2SG,P INS die=ACT,TH,IRR

'So if there is a wound on the liver of the chick, it means that the sickness from the spirits came from a witch because witches, if they want you, you will surely be killed.'

21. Uyon man, isya na paagi ta surano aged isva surano aged uvon man na paagi ta GEN healer D3,N,EMPH also one LK way so.that malaman din daw indi galin ma--an=alam din daw indi ga=alin where STAT, TH, IRR=know 3SG,A if ACT, TH, R=come. from sakit ta ittaw an na gamasakit. sakit ta ittaw ga=masakit an na DEF,M LK ACT,TH,R=sickness pain GEN person

'That also, it is one way of the healer so that he will know where the sickness of the sick person came from.'

22. Ta daw sabid may ittaw an daw sabid ittaw ta may an SO if EXT,INDEF sickness.from.spirits person DEF,M naswang atay an ta piyak, 0 na=aswang atay piyak an ta 0 STAT, TH, R=affected.by.witch liver DEF,M GEN chick or kamangen daw ginawaan ta surano batang ta kamang=en surano daw batang ginawaan ta ta get=ACT,TH,IRR ERG healer and put OBL diaphragm daw begkesan ta gaming laog ta awak daw begkes=an gaming laog awak ta ta bundle=ACT,LOC,IRR OBL cloth OBL waist and connect

ta ittaw na nagamasakit bulong aged ta ittaw na naga=masakit aged bulong ACT,TH,R=sick GEN person LK so.that medicine din man. din man 3SG.A also

'So if the person has a sickness from a spirit or the liver of the chick is affected by a witch, the healer will take it (liver) and put it on his diaphragm and tie it (there) with a cloth that wraps around the waist of the sick person so that he can medicate him.'

23. Daw patagan din ta bulong na mga gamot daw pa--an=atag din ta bulong mga gamot na and ACT,LOC,R=give 3SG.A OBL medicine LK PLM root ta kaoy. ta kaoy tree. GEN

'And he gives him some medicine which is the roots of trees.'

24 May daon patampel. kaoy ta na may daon ta pa=tampel kaoy na EXT,INDEF leaves GEN tree LK ACT, TH, R=apply.a. poultice

'There are leaves of trees that are applied as a poultice.'

NOTES

¹ Kagayanen is a member of the Northern Manobo subgroup of the Southern Philippine language family (Harmon 1977); however, it includes many loan words borrowed from Hiligaynon, a Visayan language. Thus, Kagayanen is similar to Manobo languages in structure, but more like Hiligaynon in vocabulary. The language is spoken by 15,000–20,000 people living on the islands of Cagayancillo, Palawan, Negros, and Panay.

This study is based on data gathered between 1987 and 1998, while the first author, the primary researcher, was living in the Republic of the Philippines, under the auspices of the Summer Institute of Linguistics. The data include elicited sentences and paradigms, and natural texts.

The authors would like to thank Miss Mermor Cayabo of Barangay Nusa, Cagayancillio, Palawan, for her assistance in checking Kagayanen data for this paper. They would also like to thank Mrs. Louise MacGregor and Miss Jacqueline Huggins for their comments and suggestions.

² See Pebley (1999c) for a discussion of the functions of fronted NPs in Kagayanen narrative texts.

³ The texts used for these two counts are: *Inaginan Ko* 'My experience' (narrative) narrated by Mrs. Veth T. Atilano of Barangay Wahig, Cagayancillo, Palawan, and *Isturya ta Kaan ta Lao* 'A story of eating of darkness' (expository) written by Mr. Javier C. Carceler of Barangay Sta. Cruz Cagayancillo, Palawan, which is found in Appendix B.

⁴ Non-verbal clauses in Kagayanen are fairly complex, and the reader is referred to Pebley (1999a) for a detailed discussion of clause types in Kagayanen.

⁵ The examples in this paper are given in the following orthography: a [a], b [b], d [d], e [i], g [g], i [i][i], k [k], l [l][κ], m [m], n [n], ng [η], p [p], r [r], s [s], t [t], u [u][o][o], w [w], y [j], and - [?].

The glottal stop is represented only when it follows a consonant and precedes a vowel, e.g. kan-en [kan?in] 'rice'. When it occurs word initially, word finally, and intervocalically, it is not represented, e.g. kaan [ka?an] 'to eat' and ita [?ita?] 'soft'. Kagayanen also has vowel harmony.

⁶ For this study, we have adopted the labels S, A, and P to refer to syntactically required arguments of the verb, i.e. grammatical relations. S is the single argument of an intransitive clause, A is the more agentive argument of a transitive clause, and P is the less agentive argument of a transitive clause. These are essentially the same labels as those proposed by Dixon (1979,1994), except that where Dixon uses O, we use P. These labels reflect Dixon's premise that S, A, and O are universal core categories. Since S and A do not pattern as a grouping in Philippine languages as they do in languages like English, the labels allow discussion of grammatical relations in Kagayanen without making reference to a 'subject', a term that has been the focus of much debate in Philippine linguistics.

⁷ In this study, semantic roles are labeled according to a restricted model of localist case grammar developed by DeLancey (1984, 1985, 1991), based on earlier models by Anderson (1971), Gruber (1976), and Jackendoff (1983, 1990). Within this model, core semantic roles are Theme, an entity that changes location or state; Loc, a physical site or a state; and Agent, the primary initiator of an event. (A recipient is a human Loc, and an experiencer is a human Theme.) Non-nuclear semantic roles are core roles of a non-nuclear clause that have been integrated into the main clause. These are: Non-nuclear Theme (Instrument or Associative), Non-nuclear Loc (Beneficiary, Goal, or Source as site), and Non-nuclear Agent (Source as cause). (See Pebley (1998) for a more detailed discussion of Kagayanen verbs within a localist case grammar model.)

⁸ In this study, we have attempted to provide grammatical examples that are regarded as natural by Kagayanen speakers; however, naturalness has occasionally been sacrificed for the sake of expediency. This has usually occurred in combinations of common nouns, personal names, and pronouns; for example, some Kagayanen speakers consider the Kagayanen translation of 'The woman gave the book to the child' unnatural because all the arguments in the sentence are common nouns where it would be more usual for at least one of these to be a pronoun. While the Kagayanen translation may seem awkward unless just the right context is provided, it is still grammatical, just as is the English sentence.

- ⁹ Identification of grammatical relations in Kagayanen was based upon the following criteria adopted from Brainard (1994b, 1996, 1997). An argument is identified as a grammatical relation if: 1) it is uniquely coded; 2) it is the only pivot, i.e. control or target, of at least one syntactic process; and 3) as the pivot of a syntactic process, it can encode different semantic roles.
- This analysis follows Givón's (1994a) proposal that inverses can be distinguished by word order as well as morphology. In his discussion of Cebuano, Payne (1994) was the first to identify a word order inverse in a Philippine language; however, word order inverses do not appear to be limited to Cebuano and Kagayanen, but have also been noted for Butbut Kalinga (p.c. Alfred and Racquel Mijares), Mayoyao Ifugao (p.c. Barbara Hodder), and Obo Manobo (p.c. Ena Vander Molen).
- ¹¹ Details of the selection of the active construction and the inverse construction are quite complex and a full discussion is beyond the scope of this paper.
 - ¹² Compare the verb affix in (11) with the stative affix on the verb in (29).
- ¹³ Clause types similar to (12) have been noted for ergative languages, for example Tongan (Keenan 1985). Some linguists insist that a passive must display stative verbal morphology, but we suggest that this is an empirical question and that a complete typology of passive constructions has yet to be identified. Specifically, we reject the notion that a passive must have a verb that displays stative morphology. Instead, we define a passive as a construction in which A of its transitive counterpart has been demoted to oblique or deleted altogether, leaving P as the only required argument. The analysis of (12) as a passive is based on tests of syntactic requiredness and tests of syntactic control. A full

discussion of the Kagayanen non-morphological passive is beyond the scope of this paper, but similar constructions with passive-like functions have been noted for Tagalog by Schachter and Otanes (1972), Cebuano by Shibatani (1988) and Payne (1994), Ayta Mag-anchi by Storck and Brainard (1996), and Obo Manobo by Ena Vander Molen (p.c.).

¹⁴ The VPA construction in (21) is a grammatical, but marked choice for this sentence. The unmarked choice of clause type for this sentence is a VAP construction, as in:

Pakagat ta bekkesan bai an.
pa=kagat ta bekkesan bai an
ACT.TH.R=bite ERG snake woman DEF.M

'The snake bit the woman.'

- ¹⁵ The distribution and functions of deictic enclitics are quite complex. In addition to syntactically required NPs, enclitics can also occur on oblique NPs if the head noun is a common noun (but not a personal name or a pronoun). Enclitics also perform a range of discourse functions. For a more complete discussion of these forms, see Pebley (1999b).
- ¹⁶ Kagayanen appears to have a naturalness constraint on enclitics occurring with S and P in that Kagayanen speakers find the absence of an enclitic on these arguments more acceptable if the arguments are not clause final.
- ¹⁷ If a fronted NP is the topic of a non-verbal clause, co-referential deletion restrictions follow the same pattern as S in a single-argument verbal clause.
- ¹⁸ Expository texts can also function as mitigated hortatory texts. Here the speaker's purpose is to persuade the hearer to change an idea or a behavior. When an expository text is a mitigated hortatory text, there is usually some skewing between the surface structure and the underlying communicative purpose. (See Brainard 1991.)
- ¹⁹ That is, results occur more often than reasons as peaks in the available Kagayanen expository texts.
- ²⁰ This agrees with Brainard's (1991) claim that theme, result, and contrast are important kinds of information in expository discourse in Upper Tanudan Kalinga.
 - ²¹ The text about the eclipse is given in full in Appendix B.
- ²² Sentence (75) is taken from the text in Appendix B; (76) and (77) are elicited sentences. There seem to be no natural English translations for (76) ad (77) that reflect the structural difference between these two sentences and so the same gloss has been used for both.
 - ²³ The text about the duties of the surano is given in full in Appendix C.
- ²⁴ Peaks can be marked by a variety of syntactic structures. In addition to fronted NPs, they can be marked by chiastic structures, and by complex sentences composed of a string of dependent and independent clauses. These structures can combine to mark a single peak.
- ²⁵ As this sentence demonstrates, a single sentence can have more than one discourse function. As noted in Section 5.1, this sentence introduces a lower-level theme in the eclipse text (71), and here we note that it marks the peak of that text (79). It is not unusual for a new theme and a reason or result supporting that theme to be stated in the same sentence.
- ²⁶ Kagayanen has another syntactic device for signaling pragmatic focus, namely cleft constructions. In her study of cleft constructions in expository and hortatory discourse in Mayoyao Ifugao, Hodder (1999) notes that for WH-clefts only the reversed type occurs in the available texts used in her study. (In a reversed WH-cleft, the focused item occurs first followed by the variable, e.g. 'Rice was what they bought'.) A basic WH-cleft construction never occurs in the texts. (e.g. 'What they bought was rice'.) Hodder notes that the functional equivalent of a basic WH-cleft in Mayoyao Ifugao is a fronted NP.

REFERENCES

- ANDERSON, JOHN M. 1971. The grammar of case: Towards a localistic theory. Cambridge: Cambridge University Press. BRAINARD, SHERRI. 1991. Theme, result, and contrast: A study in expository discourse in Upper Tanudan Kalinga. Pacific Linguistics, B-106. 1994a. Voice and ergativity in Karao. In T. Givón (ed.), Voice and inversion, 365-402. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. . 1994b. Voice and ergativity in Karao. Eugene: University of Oregon Ph.D. dissertation. . 1996. Why the 'focused NP' is not the subject in Philippine languages: Evidence from Karao. Philippine Journal of Linguistics 27.1-47. . 1997. Ergativity and grammatical relations in Karao. In T. Givón (ed.), Grammatical relations: A functionalist perspective, 85-154. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. COOREMAN, A., B. FOX, and T. GIVÓN. 1984. The discourse definition of ergativity. Studies in Language 8.1-34. DeLANCEY, SCOTT. 1984. Notes on agentivity and causation. Studies in Language 8.181-213. . 1985. Agentivity and syntax. Papers from the Parasession on Causatives and Agentivity at the Twenty-first Regional Meeting Chicago Linguistic Society 21(2).1-12. . 1991. Event construal and case role assignment. Proceedings of the Seventeenth Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society 17.338-353. DIK, SIMON et al. 1981. On the typology of Focus Phenomena. In Teun Hockstra, Harry van der Hulst, and Michael Moortgat (eds.), Perspectives on functional grammar, 41-74. Dorrecht-Holland/Cinnaminson-U.S.A.: Foris. DIXON, R. M. W. 1979. Ergativity. Language 55.59-138. __. 1994. Ergativity. Cambridge: Cambridge University Press. GIVÓN, T. 1979. On understanding grammar. New York: Academic Press. . 1990. Syntax: A functional-typological approach introduction, vol. II. Amsterdam: John Benjamins. . 1994a. The pragmatics of de-transitive voice: Functional and typological aspects of inversion. In T. Givón (ed.), Voice and inversion, 3-44. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. . (ed.). 1994b. Voice and inversion. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. GRUBER, JEFFREY. 1976. Lexical structures in syntax and semantics.o Amsterdam: North-Holland. HARMON, CAROL W. 1977. Kagayanen and the Manobo subgroup of Philippine languages. Honolulu: University of Hawaii Ph.D. dissertation. HODDER, BARBARA M. 1999. Functions of cleft constructions in expository and hortatory discourse in Mayoyao Ifugao. Philippine Journal of Linguistics 30.33-76. JACKENDOFF, RAY. 1983. Semantics and cognition. Cambridge: MIT Press.
- typology and syntactic description, vol. I, 243-281. Cambridge: Cambridge University Press. PAYNE, THOMAS E. 1994. The pragmatics of voice in a Philippine language: Active-focus and goal-

KEENAN, EDWARD L. 1985. Passives in the world's languages. In Timothy Shopen (ed.), Language

. 1990. Semantic structures. Cambridge: MIT Press.

PAYNE, THOMAS E. 1994. The pragmatics of voice in a Philippine language: Active-focus and goal-focus in Cebuano narrative. In T. Givón (ed.), Voice and inversion, 317–364. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.

- PEBLEY, CAROL. 1998. Semantic intransitivity, causation, and the affix m- in Kagayanen. In Sherri Brainard (ed.), Localist case grammar and Philippine verbs, 44–53. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- PEBLEY, CAROL JEAN. 1999a. A sketch of Kagayanen clause structures. Studies in Philippine Languages and Cultures 10(2).1-20.
- . 1999b. Kagayanen enclitic demonstratives *i*, *an*, and *ya*. Studies in Philippine Languages and Cultures 10(2).50–90.
- . 1999c. Participant reference in Kagayanen. Studies in Philippine Languages and Cultures 10(2).21-49.
- SCHACHTER, PAUL and FE T. OTANES. 1972. Tagalog reference grammar. Berkeley: University of California Press.
- SHIBATANI, MASAYOSHI. 1988. Voice in Philippine languages. In Masayoshi Shibatani (ed.), Passive and voice, 85-142. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- STORCK, MARGARET and SHERRI BRAINARD. 1996. The passive in Ayta Mag-anchi. Unpublished MS.